



WWW.ATTAWHEEL.COM

مجلة ثراوية فصلية محكمة

نصديرها وزارة الثقافة - دار الشؤون الثقافية العامة

المجلد الخامس والثلاثون

العدد الثاني - ٢٠٠٨م - ١٤٢٩هـ

رئيس مجلس الإدارة / نوفل أبو رغيف



رئيس التحرير
د. محمد حسين الأعرجي
هيئة التحرير
ذاتبا ورئيس التحرير
احمد عبد زيدان
سكرتير التحرير
محمود الظاهر

الهيئة الاستشارية
أ.د. خديجة الحديثي
أ.د. جواد مطر الموسوي
أ.د. فليح كريم التركابي
أ.د. داود سلوم
أ.د. مالك المظلي
الأستاذ حسن مريبي

التصحيح اللغوي

نجلة محمد
امل عبد الله
سليم سلمان

الإشراف الفني والتصميم

جنان عدنان لطيف

dar-iraqculture@yahoo.com
dar-iraqculture@hotmail.com

أساطير الثقافة

الأسعار

العراق: ٥٠٠ دينار الأردني،
ديناران، الإمارات: ٣٠ درهماً،
اليمن: ٣٠ ريالاً، مصر: ٢٠
جنيهات، ليبيا: ٢ دينارين،
الجزائر: ١٠ ديناراً، تونس،
ديناران، المغرب: ٣٠ درهماً.

عنوان المراسلة

دار الشؤون الثقافية العامة
الأضخمية -
ب. ب. ٤٠٢٢ بغداد
جمهورية العراق
هاتف: ٤٤٣٦٠٤٤
فاكس: ٤٤٨٧٦٠٠

المشاركة السنوية

٥٥ دولاراً في الاقطار العربية.
في دول العالم الأخرى
٨٠ دولاراً.

جربة الغربة بين الاضطراب والاختيار في

الشعر العربي القديم

د. عبد الرزاق خليفة محمود

كلية الآداب . قسم اللغة العربية

ولقد تمخضت الحياة العربية عن حالات غريبة عاناها فكان منهم من اضطره ظرفه الى الغربة وكان منهم من اختار الغربة بعد أن عانى الاغتراب وهو بين قومه وبين هذه الحالة وتلك كان للشعر أن يسجل ادق خلجات النفوس ويعبر عن المعاناة التي قد تسدو في هذه التجربة اعمق من تلك وفي تلك التجربة اكثر وجيعة من هذه. ولأن كلا من التجريبتين تتميز بآثارها الخاصة في النص الشعري رأينا أن نتابع كلا من التجريبتين بشكل مستقل.

الغربة اضطراباً:

قد ينتقل العربي من مكان الى آخر مضطراً بفعل عوامل شتى، ولكن سرعان ما يعصف به الحنين الى بلاده ووطنه، أرضه وحمائه ومزله، وحب الوطن والحنين اليه وفاء الإنسان، حتى ارتبط حب الأوطان بالوفاء لانه ثابت خالد لا سبيل الى تغييره، ولولا هذا الحب هجرت البلدان وحربت، حتى قرن النبي محمد (صلى الله عليه وسلم) الإيمان بحب الوطن، ووصف الخروج عنه عقوبة^(١)، وكذلك كان شأن الصحابة الكرام، ففسد قال عمر رضي الله عنه: عمر الله البلدان بحب الأوطان، وقيل لولا حب الناس الأوطان لخسرت البلدان^(٢).

الغربة والغرب: التوى والبعد. والغرب: الذهاب والتحي عن الناس، ورجل غريب: بعيد عن وطنه، والجمع غرباء، والأنثى غريبة. والغربة ألم وحرقة ومعاناة تفضي بصاحبها الى الحنين والحنين: الشوق وتوقان النفس، وحتت الابل نزعته الى أوطانها أو أولادها^(٣).

وعلى وفق هذا المعنى بوسمنا القول ان الغربة والحنين مقترنان أبداً فمن يغرب لم يزل في هم وغم، وذل هو التنحي عن الاوطان^(٤).

ولقد كان الشاعر العربي ملتصقاً ببيته جاعلاً منها وطنه، وميدان وجوده وموطن مجده وخلوده عبر فعالة التي يمارسها، والشاعر متشبث بذلك كله فهو يترك انه من خلال وجوه الصراع التي يخوضها في اطار طموحه الفردي وطموحه الجماعي يحقق لذاته وجوداً متميزاً في وطنه ثم يحقق لاسمه الخلود الذي لا تمنحه اياه الا الكلمة التي يذكره بها قومه الذين شاركهم هموم حياتهم وعبر عن قسيمهم وتفاعل مع معاناتهم فكان صوت وجودهم الذي تبقى الاجيال اللاحقة متشبثة بترديده وذلك كله بما لا تتبحة الغربة التي تقطع الرجل عن جنود انتمائه فتحيل صوته محض كلمة تذهب أدراج الرياح.

فحسب الوطن من طيب المولد^{١١}. وكانت العرب اذا ما
اضطرت الى التغرب والابتناد عن الوطن لاي سبب حملت
معها من تربة بلدها رملاً وعفرأ تستنشقه عند نزلة زكام أو
صداع^{١٢} وأنشد لبعض بني ضبة:

نسير على علم بكنه مسيرنا

وَعُدَّة زَادٍ فِي بَقْسَايَا الْمَزَاوِدِ

وَنَحْمَلُ فِي الْأَسْفَارِ مَاءَ قَبِيصَةٍ

من المنشأ النائي لحب الموارِد^{١٣}.

لذلك نجدهم يتمنون الموت اذا تجرعوا غصة الغربة^{١٤}، وقد

جمع لنا الأعشى ما يعالیه المغترب من الهوان، بقوله:

متى يغترب عن قومه لا يجد له

على من له رهط حوالبه مغضبا

ويخطم بظلم لا يزال يرى له

مصارع مظلوم مجراً وتسحبا

وتدفن منه الصالحات وإن يسي

يكن ما أساء التار في رأس كجبا

وليس مجراً إن أتى الحي خائف

ولا قائل إلا هو المتعيبا^{١٥}

ويخلص زهير بن ابي سلمى معاناة الغربة في حكمة من

حكيمه الخوالد فيقول:

ومن يغترب يحسب عدواً صديقه

وممن لا يكرم نفسه لا يكرم^{١٦}

لقد كان نزوح الشعراء الدائم عن الاوطان سبباً للحنين

اليها، ولا سيما اذا كان النازح مضطراً، وهذا ما تجده في قلب

الشاعر المتلمس الضبعي الذي اكتوى بنار الغربة ففاض وجوده

كله حنيناً وحباً الى وطنه العراق الذي اضطرب لمغادرته متفياً

خولاً من عمرو بن هند وبطشه، فيقول:

إن الحبيبة حُبها لم ينفد

والياس يسلي لو سلوت احادد

قد طال ما أحببتها وودتها

لو كان يغني عنك طول تودد

إن العراق وأمله كانوا الهوى

فإذا نأى بي ودهم فليهد^{١٧}

ونجد الصورة مقاربة عند الخرتق وهي تهجو عمرو ابن هند

حين طرد بني مرثد، لتقول:

ألا من مبلغ عمرو بسن هند

وقد لا تعدم الحسناء ذاماً

كما أخرجتنا من أرض صدق

تري فيها كمفتب طمقاً ما

كما قالت فتاة الحبي لماً

احسس جناتها جيشاً لهما

لوالدها وأزائه بليلاً

قطاً ولقل ما تسري ظلاماً

ألسنت تري القطا فتواترات

ولو ترك القمطاً لعفا وناما^{١٨}

ونتلمس الحنين إلى العراق في مقطوعتها التي ترثي بها عبد

عمرو بن بشر^{١٩} نديم الملك وقد أدى موته إلى طرد قومه من

العراق:

ألا هلك الملوك وعبد عمرو

وخلبت العراق لمن يهاها

فكم من والد لك يا ابن بشر

تأزم بـ المكارم وارتماها

بني لك مرثد وأبوك بشر

على الشم البواذخ من ذراها^{٢٠}

ويعصف الحنين بالحارث بن وابصة الكنانى ويمسكه التبصر،
بيد أن التذكر ظل يلح عليه فتعربه الاحزان^(١١)، ويبقى ارطاة
بن سهبة مسهداً في غربته، حارساً لساري النجوم، ليرى
(سهيلاً) النجم الذي لا يرى الا من ارض منبسطة هي
أرضه^(١٢). ويحن أبو زياد الطائي، الى بلاده التي ابتعد عنها
مرغماً، وأبياته خير ما يفصح بها عن حالته، اذ يقول:

احقاً عباداً لله أن لستُ ناسياً

بلادي ولا قومي ولا ما كنا نجدنا

ولا ناظراً نحو الحمى اليوم نظرة

أسلي بها قلبي ولا مُحدثاً عهدا

بلاداً بها نطتُ عليّ تمانمي

وكان بها عصرُ الصبى نضراً رغدا

بلاداً بها قومي وارضٌ أحبها

وإن لم أجد من طول هجرتها بسدا^(١٣)

وفي غربة المنفى يعيش المنفى أو المخلوع، او كما يسمى أيضاً
بـ ((اللعين))^(١٤) مهذور الدم من قومه، أو من آخرين جنى
عليهم، معرضاً نفسه للقتل في حياته الجديدة (غربته)، وقد
قضى العرف آنذاك الا تطالب قبيلة بدمه بسعد خلعه أو نفيه،
ويضطر المخلوع أو المنفى في هذه الحالة للانضمام تحت خيمة
الصعاليك ويعيش حياتهم^(١٥). ومن هؤلاء الشنفرى الذي خلع
نفسه قبل أن تخلعه قبيلته فعانى ما عانى من غربة مستمرة،
ولكثرة ما خاض من مغامرات، وما اقتربت يده من جنائيات
فهو لا يدري بأية واحدة منها سيؤخذ، ولذا فقد أطلق على
نفسه (طريد جنائيات) في قوله:

طريدُ جنائيات ثيامرنَ لَحْمُهُ

عَقْرُهُ لَأَيُّهَا حَمُّ أَوْلُ

تَنَامُ إِذَا مَا نَامَ يَقْضِي عِيُونَهَا

حَسْبًا إِلَى مَكْرُوهَةٍ تَتَمَلَّلُ^(١٦)

وينفى صخر الغي لخلاعه فتشدد عليه معاناة النفي والتشرد
الدائم فينضوي تحت لواء الضعاليك، فيكون وقع الغربة وذلها
قاسياً عليه، ويعبر عن ذلك قائلاً:
يَبِيتُ إِذَا مَا آتَسَ اللَّيْلَ كَانَسًا

مَيِّتَ الْغَرِيبِ ذِي الْكِسَاءِ الْمَحَارِبِ^(١٧)

ويخلع حبيب الأعلم وينفى مطروداً لفتكه، وكثرة جرائره،
لذلك نجده يجوب الصحراء، متنقلاً ومبتعداً في أعماقها،
فتعصف به الغربة ويحن الى بيته، أهله واولاده فيقول:

رَفَعْتُ عَيْنِي بِالْحِجَا

زِيَّ إِلَى أَنَسٍ بِـ_____ الْمُنَاقِبِ

وَذَكَرْتُ أَهْلِي بِالْعَسْرَا

ءِ وَحَسْبُ حَاجَةِ الشُّعْثِ التَّوَالِبِ

الْمَصْرَمِينَ مِنَ التَّلَا

دِ اللَّامِحِينَ إِلَى الْأَقْسَارِ

وَبِحَبَابِي نَعْمَانَ قَسَلِ

تُ أَلَّنُ يُبَلِّغُنِي مَآرِبِ^(١٨)

فهو اجس الغربة شديدة لديه وفقدان الامن مستمر، وهذا
ما نجده في شعر ابي الطمحان القسبي الذي جنى جنائيات كثيرة
طرد بسببها والتجأ الى عبد الله بن جديعان التيمي الذي عجز
عن الدفاع عنه، فقارقه ونزل على الزبير بن عبد المطلب بمكة
فطال مقامه لديه، فأحس الغربة وحن الى موطنه واشتاق الى
أهله فاستأذن الزبير في الرجوع اليهم، وقال:

أَلَا حَتَّتِ الْمِرْقَالُ وَاتَّسَبَّ رَبُّهَا

تَسْذَكَّرُ أَرَامَانًا وَأَذْكَرُ مَعْشَرِي

ولو غلّمت صرّف البيوع لسرّها

بحكمة أن تبسّغ حَمْضاً بأذخري^(١)
ان أبا الطمّحان هذا لم يصبر كثيراً، فقد جنّى مجدداً وولى
الإدبار هارباً من بلاده، وجأ إلى بني فزارة فترّل على رجل منهم
يقال له مالك بن سعد فأواه واجاره وخلطه بنفسه، فأقام مدة ثم
اشتاق يوماً إلى أهله وقد شرب وشمّل وأخبر مالكاً عن ضيق
ذات اليد عن دية جنائنه فوهبه ما يريد ويزيد، ولكنه ندم على
ماقاله للمالك، وأنشد أبياتاً يمدح فيه فيها ويذكر حسن جوارره،
وقراره بالبقاء معه، فيقول:

وقد عرّقت كلابكم ثيابي

كأني منكم ونسبت أهلي

نمت بك من بني شميخ وناد

لها ما شئت من فرع وأصل^(٢)

فكلاب الحجر تعرف ثياب المنفي للمدة الطويلة التي مكث
فيها عند مجيره. ان مخاض العربة ومعانقها في الخلع أو النفي
شديدة على النفس لذا نجد آثارها واضحة فيما قاله الشعراء من
شعر صور لنا هذه التجربة وما يقاسيه المفترّب. ومثلما كانت
معاناة النفي الفردي شديدة على النفس كذلك كانت معاناة
النفي الجماعي على القبيلة التي تنفي عن ديارها، ومن ذلك ما
صوره لنا لبيد بن ربيعة العامري الذي حزن لفراق بلاده
وحزنت ديارهم لفراقهم وبكت لبيكانهم.

بكتنا أرضنا كما ظعننا

وحسبتنا سفيرة والقيام

محل الحي إذا مسوا جميعاً

فأمسى اليوم ليس بسسه أنام^(٣)

ان الانسان حين يفقد الامان يهجم الخوف على نفسه،
ويدفعه حب الحياة إلى الشكر بسبل النجاة، ومناذد الامان فلا

يجدها الا في ديار الاهل ومواطن الطفولة.

فهذا السمهوري العكلي الذي ظل متشرداً سنين طويلة، يبدو
أنه قال معظم شعره وهو في حالة التشرد والرهبنة التي كانت
تملك عليه كل ابعاد حركته ومنها حركات التشرد والفرع
المخيف بالابتعاد عن الاهل، وعن حبيبته سليمي التي يذكر حينه
اليها، بعد رحلة طويلة قضاه متشرداً، هارباً من مكان إلى آخر،
ويحدد صورة التمني التي ارتفعت في سليمي والمتمثلة في البقاء في
ارضها، ولعل سليمي هي هاجس اغتراب كان يعالیه واماني
كانت تدور في خلدّه لارض امان يمن اليها، وهل هناك اروع من
ارض الوطن، فقال

تمنت سليمي أن القبل بأرضها

وأني لسليمي وبيها ماتمت

الليت شعري هل ازورن ساجراً

وقد رويت ماء الغواصي وعلت

بني اسد هل ليكم من هواة

فتغفر إن كانت بي النعل زلت^(٤)

ان صرخة النداء (لبني اسد) تعد خير تعبير عن الصورة
البائسة التي كان عليها الشاعر، ذلك انه نداء يوحى بعمق
الاستغاثة، التي كان يرددّها في وقت الضيق مقرونة بذكر الحبيبة
في احاديث الاغتراب والنوى لعله ينسى بذكرها واقعه المؤلم
ويخلد إلى الصورة التي كان يتمناها ومنها بيته الذي فارقه واقصى
غايته ان يعود اليه، فيقول:

الا أيها البيت الذي انا هاجره

فلا البيت منسي ولا انا زائره

الا طرقت ليلى وساقى رهينة

بأشهب مشلود علي مسامره

فإن انج ياليلي فرب فتى نجا

وإن تكن الأخرى فشيء أخاذره^(٥)

وكان يخشى ذكر النهاية التي عبر عنها في موضع آخر تعبيراً
يوحي بالخوف من ذكرها^(٢٤) ويحمله الابتعاد والهرب بعيداً عن
الديار، وكلما ابتعد زاد الحنين والشوق أكثر، حتى كانت
عُمان هي الأرض التي تفي ان يجد الاطمئنان والامن فيها، وكان
(حاجب)) هو المقصود في هذا المسير الاخير:

لقال الذي أبدى لي النصح منهما

أرى السراي ان تجتاز نحو عُمان

فإن لا تكن في حاجب وبلاده

نجاة فقد زلت بك القدمان^(٢٥)

إن التصاق الشعراء بالأرض والوطن كان التصاقاً عميقاً،
لأنهم وجدوا في الأرض هناء وطيباً ولمسوا بسين وديانها عطاءً،
فكما حباها نماء إنسانياً خالصاً، وزاد هذا الحب والحنين كلما
ابتعدوا عنها^(٢٦). لقد اقترن لهم عند هؤلاء الشعراء بتحرقتهم
الى الأرض والوطن، وتحرقتهم هذا مشوب بالألم مصحوب
بالمشاعر التي تلمس عند الشعراء المرتبطين بالأرض فالليلة التي
تمناها الخطيم الحزبي هي الليلة التي تمنها كل الشعراء^(٢٧)،
فعاشرت في نفوسهم امداً طويلاً بعيدة المنال، وهم في رحاب
الأرض البعيدة التي تواب فيها القلق وارتمى في جنباتها الخوف،
فقال:

ألا ليت شعري هل ايتن لي ليلة

بأعلى بلي ذي السلام وذي السدر

وهل أمبطن روض القطا غير خائف

وهل اصبحن الدهر وسط بني صخر^(٢٨)

ومن خلال استقرارنا للنصوص، نجد ان الاسر يتبعه ذل
الاغتراب القسري عن حمى العشيّة ومراسمها حيث تعدد
الغربة، غربة مكان وغربة نفس فهي غربة مادية ومعنوية، وقد
صور لنا السليك بن السلعة غربة صرد، وهو رجل من بني

حرام صحبه السليك واسره قوم من مراد وخنعم، فبكى صرد
لوقوعه أسيراً مثالاً لابتعاده عن ((بلاد)) مقاعس كما يسميها،
وقد استنقذه السليك، وقال:-

بكى صرد لما رأى الحي اعرضت

مهامة رمل دوغم وسهوب

وخوفة ريب الزمان وفقرة

بلاد عدو حاضر وجدوب

ونائى بعيد عن بلاد مقاعس

وإن مخاريق الامور تريب^(٢٩)

ان القلق الذي يمر به الانسان يفسد امره، حتى ان الامل
ليضيق ويصبح كخرم أبرة، ويتسرب ملل الانتظار في الخلاص
من الأسر الى النفوس ويصبح حال المرء مثل الناقة الغريبة التي
حلت بأرض مجهولة تتخبط فيها، تخشى الموت، تطلب الابار
ولا تقدي الى المسالك المؤدية اليها.

وننتقل الى تجربة عميقة مفعمة بالألم والياس متمزجة بآدق
الحالات النفسية، هي تجربة عبد يغوث ابن صلاء الحارثي،
فبعد غربة قاسية في الأسر أراد ان يموت - وهو سيد قومه -
مينة تبعد عن الذل، بعد ان وجد الا مفر من ذلك القضاء الذي
لا مرد له، فسقي الخمر وقطع له عرق الأكلج، فزف حتى
فارق الحياة، قد ترك لنا الشاعر قصيدته المرثية، التي عبرت عن
أشد حالات الغربة، وهو على اعتاب مغادرة الحياة إلى الأبد،
يقول فيها:

فيا راكباً إما عرضت قبلن

ندامى من نجران أن لا تلاقسـيا

أبا كرب والأيهمين كليهما

وقيساً بأعلى حضر موت اليمانيا

أقول وقد شدوا لساني بنسعة

أبعثر تيم أطلقوا عن لساني

أحقاً عباد الله ان لست مامعاً

نشيد الرعاء المغربيين المتاليا

وتضحك مني شيخه عبشمية

كان لم تر قبلي أسرا يمايا

كأني لم اركب جواداً ولم أقل

لخيلي كُري نفسي عن رجاليا

ولم اسأ الزق الروي ولم أقل

لأيسارِ صدق: أعظموا ضوء ناريا^(١)

منذ البدء يحن الشاعر لبلاده، وتشتد الغربة لديه، فكل شيء

يشده للماضي الى الوطن والأهل، وتتنازعه الذكريات، فلا

خوض معارك بسعد الآن ولا سماع نشيد الرعاة، ويتعذب في

حنينه وبتلوى من فيض اشواقه، وتزيف الاكحل ينهي غربته في

الاسر والحياة ليستقر غريباً في قبر بعيد عن الديار.

وقد يعمد الشاعر الى تحميل رفاق الغربة آثار معاناته التي

يعتلج بها صدره، فلا يجد خيراً من الابل التي تشاركه غربته

وتحن الى اعطائها حنيه الى دياره فحاتم الطائي يحمل الناقة آثار

حنينه فيجعلها تحن الى جبال طيبي، تحن وبصرها على لفتتها التي

هي لفته لربعد ودياره^(٢)، وحين يعمد عمرو بن كلثوم الى بث

شكواه من سدة حنينه لا يجد صورة أروع من الناقة (أم

سقب) التي ذبح ولدها فظلت ترجع حنيتها إليه فيشير في التلقي

مشاركته الشعور بفيض حنينه لما عرف عن حنين الابل^(٣)،

ويسلك المتلمس الضبعي السيل نفسه متوارياً خلف القلوص

ليعلن حنينه الى العراق والى النخلة القصوى، فيقول:

حنّت قلوصي بما والليل مطرق

بعد الهدوء وشاقتها النواليس

معقولة ينظر الاشراق راكبها

كأنها من هوى للرمل مسـلوس

وقد الأح سهيل بعدمها هجعوا

كأنه ضرم بالكف مقبوس

اني طربت ولم تلحني على طرب

ودون إلفك أمرات أماليس

حنّت الى النخلة القصوى فقلت لها

بسلّ عليك ألا تلك الدهاريس

لن تسلكي سبيل البوابة متجدة

ما عاش عمرو وما عمّرت قابوس^(٤)

وهذا ما تجده في حنين قيس بن زهير الذي عبر عنه بحنين

الجمال الى اوطانها فقال:

مالي أرى إبلي تحن كأنها

نوخ تجاوب موهنا اعشـارا

لن قبطني ابدأ جنوب مويـل

وقناقسرا قسـرتين والاموارا

اجهلت من قوم هرقت دماءهم

ببيدي ولم أدهم بجنب تعارا^(٥)

لهذا الألم الدفين، وهذا الحزن المرجع، أبت انفة صاحبه عليه

أن يفصح عنه، فنقله إلى ابله التي يقتلها الحنين والشوق الى

أرض الوطن في جنوب ((مويـل)) وغيرها، لان ما وقع يمنع

العودة الى الديار، ولا سيما انه اصاب من هؤلاء الكثير.

وفي شعر النساء كثير مما يصور حنينهن الى اهلين ولا سيما

من كانت سبية عند قبيلة أخرى او متزوجة في غير أهلها وبعيدة

عنهم فقد روي أن امرأة من مازن تزوجت كليياً وبينما هي

سائرة الى بيت زوجها أحست أن بكرها الذي كانت تركبه

كانه قد أخذ يحن فتذكرت أهلها وخاطبتة:

ولكن نفساً مرة لا تقيم بي

على الذمام الا ريثما تمول^(١)

ونجد رد الفعل على الفقر واثاره عند الشنفرى ممتثلاً

بالاغتراب الذي فيه الغنى حيث يقول:

وأعدم أحياناً واغنى وانما

ينال الغنى ذو البعدة المتبذل^(٢)

ويفضل عبد قيس بن خفاف البرجمي الاغتراب على ان يمن

عليه احد، فيقول

وإذا افتقرت فلا تكن متخشعا

ترجو الفواضل عند غير المفضل^(٣)

على أن عروة بن الورد قد أكثر من الدعوة الى الاغتراب من

أجل الغنى ليمكن من دفع الحقوق، فلا قيمة للرجل اذا لم يعول
عليه أهله:

دعيني للغنى اسسعي فإنني

رايت الناس شرهم الفقير

وابعدهم وأهولهم عليهم

وإن أمسى له حسب وخير

ويقصيه الندي، وتزدرية

حـــــــــــــــــليلته وينهره الصغير

ويلقى ذو الغنى، وله جلال

يكاد فزاد صاحبـــــــــــــــــه يطير

قليل ذنبه، والذنب جـــــــــــــــــم

ولكن للغنى رب غفور^(٤)

ومن لم يطلب معاشا يشكو الفقر، فإما أن يغترب ليكسب

وأما أن يموت ليعذر:

فسر في بلاد الله والتمس الغنى

تعش ذا يسارا او تموت لنعذرا^(٥)

وتكرر الدعوة من اجل الغنى ولبذ الفقر، مستهينا بالحياة في

سبيل الغاية التي يسعى اليها:

دعيني اطوف في البلاد لعلمي

افيد غنى فيه لسذي الحق محمل

أليس عظيماً أن تلم ملمة

وليس علينا في الحق موعول

فان نحن لم نملك دفاعا بحادث

نلم بـــــــــــــــــه الايام فالموت اجمل^(٦)

فقد ارتبطت الغربة والدعوة اليها عنده، بقيم انسانية، تقوم

على الانتصار للفقراء والمحتاجين ودفع الخطوب عنهم، مادام

قادرا على تحقيق ذلك لهم، وقد كانت دعواته المتكررة

للاغتراب ونبذ الفقر سبيلا الى التصعلك الذي اختار طريقه

واختار قرينه الاغتراب والبعد عن الديار من اجل اهداف

انسانية نبيلة فليس طلب الغنى وطريقة الغرسة من اجل الذات

ومتع الحياة بـــــــــــــــــل من اجل الآخرين من المعدمين والضعفاء

والمساكين.

وبهذا دخل عروة بن الورد عالم النجدة من اوسع ابوابه

(فالنفس الكبيرة هي النفس التي تخدم الآخرين وتستجيب

لنوازع الخير، وتترك أن الخلود في تضحيتها وان الموت في

كونها نفساً لا تتجاوز النفوس الأخرى))^(٧).

ومما يقع ضمن الاختيار في غربة الشعراء، ما نجد من غربة

بعضهم — الملحة — في الانتقال من حياة الى اخرى أملا في

الخلاص مما هو عليه من فقر، أو تحسبا من غوائل الدهر، كل

ذلك يجعله يسلك سبيلا ضمن اطار المديح ومسعاها لنيل العطاء

من الممدوح فيشد الرحال ويغترب، وفي رأسه تدور ضخامة

العطاء، وهو ايسر السبل في تحقيق ما يطمح للحصول عليه،

فوصفوا الرحلة والاهوال والمخاوف التي انتابتهم أثناءها،

امعانا منهم في تجسيد ذلك عن قصد في مبالغات اقتضتها مكانة المملوح، مغتربين عن البلاد والأهل والاحباب والقوم طمعاً في استدرار المزيد من فيض كرمه، ومن ذلك ما قاله الحارث بسن حلزة في مدح الملك قيس بن شراحيل، واصفاً جوده وعطاياه:

قال ابن مارية الجواد وهل

شروى أبي حنّان في الانس

يجوك بالزعم الفيوض على

هيمانها والذمهم كالفرس

وبالسبيك الصفر يعقبها

بالآنسات البيض واللعلس^(١)

وحين يشعر اوس بن حجر بالاملاق يشد الرحال ويمدح

سعد بن مالك، فيقول

ولما رأيت العذم قيد ناللي

واملق ما عنسدي خطوب تبتل

فقربت حرجوجاً وتجدت معشراً

تخبرتهم فيما اطوف واسال

بني مالك اعني بسعد بن مالك

أعمم بخر صالح وأخلل^(٢)

في حين يتجشم الاعشى عناء السفر الى الحارث بسن وعلة

ويغترب فلا يمنحه شيئاً^(٣) بينما يشيد بممدوحه هوذة بسن علي

الحنفي الذي كان يقدق عليه العطاء^(٤)، وتعدد قصائد

الاعشى التي يغترب فيها من أجل المال، ويذكر الكثير من المدن

التي زارها، فيقول:

وقد طفت للمال آفاقسه

عُمان فحسمنص فأرر يشلم

أبيت النجاشي في ارضه

وأرض النبيط وارض العجم

أبيت فالسرو من حمير

فأى مرام له لم أره

ومن بعد ذلك الى حضرموت

فأوفيت همي وحميرنا أهم^(٥)

وتحت مظلة الغربة الاختيارية، يصل بنا المطاف الى تجربتين

فريدتين في الغربة والحنين الى الوطن اولاهما تجربة مالك بن

الريب التميمي^(٦)، الشاعر الذي يمزج الوطن والحنين اليه

بالذات في شعره بحيث يصعب التمييز بينهما كما يكشف عن نبل

الشاعر الجاهد، الذي ابلى البلاء الحسن في الغزوات تحت لواء

أميره سعيد بن عثمان، وقد طالت عليه الغيبة واستبد به الشوق

الى ديار قومه وترجم ذلك بمقطوعات غاية في الرقة والعذوبة

مثل قوله:

تذكرني قباب الترك أهلي

ومبداهم إذا نزلوا سنانا

وصوت حمامة بجبال قس

دعت مع مطلع الشمس الحماما

فبت لصوتها أرقاً وبانت

بمنطقها تراجمنا الكلاما^(٧)

ويصل شعره الانساني الى ذروته حين أحس بدنو الاجل وهو

غريب عن الاهل فقال يذكر ابنته فيقول:

تسائل شهلة فقلها

وتسأل عن مالك ما فعل

ثوى مالك ببلاد العدو

(م) تسسسى عليه رياح الشمل^(٨)

وقصيدة مالك بن الريب (اليائية) هي اشهر قصائده، وقد

استمدت شهرتها من فرادة تجربتها، فيها خلد الشاعر وخلد

ذكره، واذا كان موضوع القصيدة رثاء للنفس فهي في الوقت

ذاته بكاء على الوطن البعيد، وهي أطول مارثى به شاعر نفسه،
ولها تمني العودة إلى الديار لأن فيها الأمان والحياة، فقال:

الآليت شعري هل أبيتَ ليلة

بجنب الغضا أُرْجِي القلاص النواجيا

فليت الغضا لم يقطع الركب عَرَضه

وليت الغضا ماشى الركاب لياليا

لقد كان في أهل الغضا لودنا الغضا

مزار ولكن الغضا ليس دانيا

.....

دعاني الهوى من أهل أود وصحبتى

بذى الطيبين فالنفتُ ورائيا

أجبتُ الهوى لما دعاني بزفرة

تفـنـنـتـُ منها أن ألامَ ردايا

.....

فإن انج من بابي خُرسان لا أعد

إليها وان منتموني الأمايا^(١)

هكذا يجيش النغم منذ البداية، ويتفجر قمر من لوعة الحنين،
وقد بلغ هذا النغم المتنازع الذروة لأن ذلك هو الفراق الأبدي
فالشاعر كان يكتب قصيدته وهو على فراش الموت، مغتربا،
متشوقا إلى الوطن، إلى تلك البقعة المقدسة التي فيها أهله
واحبابه حتى يقول:

ولما تراءت عند (مرو) منيتي

وضل بها جسمي وحنانت وفاتيا

أقول لأصحابي أرفعوني فإنه

يقرب بعيني أن سهيل بداليا^(٢)

إن أمنيته في ساعة الاحتضار الأخيرة، أن يرفعه صاحبا من

الأرض إلى أقصى ما يطيقان من علو لتقر عينه برؤية سهيل،

ذلك النجم الذي يطلع من جهة اليمن مسقط رأس الشاعر
وموطنه الأول، وتلك صورة فريدة للحس الإنساني بالمصر
الفاجع وآخر أمنيته قبل حلول المصير، وهي جلاء العين برهة
برؤية بقعة صغيرة في هذا الكون، هي الأروع في حياة الشاعر،
رؤية أول مكان ولد ونشأ به وليس آخر مكان لأنه الأجل لدى
أصحاب النفوس الشفافة. ولأن سهيلاً رمز محبب إلى نفس
العربي، استحضره مالك بن الربيع في محنته وغربته، ودعاها
للظهور علّه يفرج كربته، فرؤيته لسهيل تعني أنه نجا من الموت
وأنه في بلاد العرب آمن، فهو متعلق بالحياة وبالوطن وهذا ما
يبدو جلياً منذ الآيات الأولى لقصيدته المليئة بالحنين للأرض
والوطن. أما التجربة الثانية فهي تجربة الصمة بن عبد الله
القشيري العاشق المجاهد وهو ممن ارتبط جهم بالعذاب والالم
وانتهى بالموت بعيداً عن الديار والاحبة، فالصمة القشيري^(٣)،
من فتيان بني عامر وشجعانهم أحب ابنة عم له تسمى ريا،
وخطبها من أبيها فأثر عليه شاباً موسراً، فزاد شغفه بها، وأخذ
يلهج باسمها في شعره فهي حبيبة الطفولة والصبأ، يقول فيها
وهو بعيد عن الديار:

أبكي على نجد ورياً ولن ترى

بعينك ريا ما حيت ولا نجدا

ولا مشرفاً ما عشت أقفار وجرة

ولا واطناً من ترهين ثرى جمدا

تبدلت من ريا وجارات ييتها

قرى نبطيات تسميني مردا^(٤)

فشاعرنا ممن اختاروا البعد عن الديار وهو ممن اشتركوا في
الفتوحات الإسلامية، فهو بعد أن يش من الوصول إلى الحبيبة
اختار طريق الآخرة فودع الدنيا وودع البلاد بعد أن ملأ أسمع
الدنيا بأثار حنينه إلى الحبيبة وإلى الديار التي أودع أشواقه إليها
في قوله:

بكت عيني اليمنى فلما زجرتها

عن الجهل بعد الحلم اسبلنا معا

تلقت نحو الحمي حتى وجدته

وجعت من الاصفاء لئلا واخذعا

واذكر ايام الحمى نسم انثني

على كبدي من خشية أن تصدعا^(١)

وهكذا يسعنا القول أن جملة عوامل كانت باعثة على الغربة

الاختيارية والدعوة إليها وكانت الحصيلة هذه الاشعار التي

خلدت اصحابها وخلدت بهم.

حننت الى ربا ونفسك باعدت

مزارك من ربا وشعبنا كما معا

لما حسن أن تأتي الامر طائعا

وتجزع أن داعي الصابئة اسمعا

قفا ودعا مجدداً ومن حل بالحمى

وقسّل لنجد عندنا أن يودعا

ولست عشيات الحمى برواجع

عليك ولكن خل عينيك تدمعا

ولما رأيت البشر أعرض دوننا

وحالت بنات الشوق يحنن نزعاً

الهوامش

(١٨) الفصل في تاريخ العرب قبل الإسلام ٤١٠.

(١٩) ينظر الشعراء الصعاليك في العصر الجاهلي مثلاً لذلك.

(٢٠) لامية العرب ٥٢ - ٥٣.

(٢١) ديوان الهذليين ٥٣/٢.

(٢٢) ديوان الهذليين ٨١/٢ - ٨٢، المناقب: اسم جبل، التوالب الجحاش

الصغار، المصريين: المخفين، التلاد: المال، سفرة والقيام: هضبان.

(٢٣) الأغاني ١٢٦/١١ (طبعة ساسي)، الشعر والشعراء ٤/١، ٣٠،

أنتب: قياً للذهاب وتجهز، الحمض: نبات فيه ملححة إذا اكلته الأبل

شربت عليه وهو فاكهة الأبل.

(٢٤) الأغاني ١٢٦/١١ (طبعة ساسي).

(٢٥) شرح ديوان لبيد ٢٩٣، سفرة والقيام: هضبان.

(٢٦) شعراء امويون ١٤٢/١.

(٢٧) شعراء امويون ١٤٣/١.

(٢٨) م. ن ١٤٥/١.

(٢٩) م. ن ١٤٨/١.

(٣٠) ينظر م. ن ٢٦٤/١.

(٣١) ينظر مثلاً السيرة النبوية ٥٨٩/١، والأغاني ٢٥١/٢١ (دار

الكتب)

(١) ينظر اللسان، مادتا: غرب، حنن.

(٢) المحاسن والأضداد ١٢٠.

(٣) ينظر صحيح البخاري. فضائل المدينة ١٢.

(٤) رسائل الجاحظ ٣٨٩/٢.

(٥) محاضرات الادباء ٦٢٠/٤.

(٦) رسائل الجاحظ ٣٩٢/٢.

(٧) م. ن ٣٩٢/٢.

(٨) شرح حماسة أبي تمام التبريزي ١٤٧/١، المعمرين والوصايا: ٩٥.

(٩) ديوان الأعشى ١١٣. كيكب: جبل.

(١٠) شرح ديوان زهير ٣٢.

(١١) ديوانه ٧٣ - ٧٤.

(١٢) ديوانها ٣٧ - ٣٨: الذام: العيب، جناهما: قلبها. اللهم: الكثير.

(١٣) أحد سادات بني بكر الذين شاركوا في موقعة ذي قار، وكان نديما

لعمرو بن هند.

(١٤) ديوانها ٣٩.

(١٥) ينظر الحماسة البصرية ١٩٧/٢ - ١٩٨.

(١٦) ينظر أدب الغرباء ٩٤، وينظر معجم البلدان ١٠٠/١.

(١٧) المنازل والديار ٢٤٦.

- ٣٢ شعراء أمويون ١/٢٥٨.
- ٣٣ السليك بن السلعة اخباره وشعره ٤٤ - ٤٥.
- ٣٤ المفضليات، المفضلية ٣٠.
- ٣٥ ينظر ديوان حاتم الطائي ٣٤، تحقيق كرنكو، مطبعة بريل لندن ١٩٢٠.
- ٣٦ ينظر جبهة اشعار العرب ٣٤٣.
- ٣٧ ديوان التلمس الضبعي ٨٢ - ٨٥.
- ٣٨ شعر قيس بن زهير ٤١.
- ٣٩ رسائل الجاحظ ٤٠/٢.
- ٤٠ ديوان حماسة ابي تمام ٤٤٠، طرفاء القصصية: موضع، الحفي: الكرم، النمرة: موضع.
- ٤١ الزهرة للاصفهاني ٢٢٨.
- ٤٢ ينظر الحماسة الشجرية ٥٧٣/٢.
- ٤٣ الامالي للقالبي ٣٠/٢.
- ٤٤ رسائل الجاحظ ٨.
- ٤٥ لامية العرب ٤٠.
- ٤٦ م/ن ٥٥.
- ٤٧ المفضليات، المفضلية ١١٦.
- ٤٨ ديوان عروة بن الورد ٩١ - ٩٢ (الملوحني)، الحمر: الشرف.
- ٤٩ م. ن ٨٩.
- ٥٠ م. ن ١٣١.
- ٥١ شعر الحرب في العصر الجاهلي - (للجندي) ١٨.
- ٥٢ ديوان الحارث بن حلزة ١٨، الشروى: المثل، مجبوك يعطيك، الزعف: الدرع المحكمة اللينة، الفيوض السابغة الفاتضة، السبيكة: القطعة من الذهب او الفضة والمراد هنا الذهب لقوله (الصفير).
- ٥٣ ديوانه ٩٤ - ٩٥ - الحرجوج: الناقة الجميمة الطويلة، اخلل: اخص.
- ٥٤ ينظر ديوانه ٦٥.
- ٥٥ ينظر ديوانه ١٠١ وما بعدها.
- ٥٦ م/ن ٤١.
- ٥٧ ينظر الشعر والشعراء ١/٢٧٠، والاغاني ٢٦/١٨٠٩ (دار
- الشعب).
- ٥٨ شعراء أمويون ١/٣٩٩ منام: جبل مشرف على البصرة، قيس في (كس) مدينة تقارب سمرقند.
- ٥٩ م. ن ٣٨/١.
- ٦٠ شعراء أمويون ١/٤١ - ٤٢، الفضا: شجر ينبت في الرمل ولا يكون غضا الا في الرمل، ارد: موضع: والطبسان موضع بخراسان.
- ٦١ م/ن ٤٢/١.
- ٦٢ ينظر الاغاني ٦/٢ (دار الكتب).
- ٦٣ معجم البلدان ٥/٣٦٢.
- ٦٤ شعر ديوان الحماسة (المرزوقي) ٣/١٢١٦ - ١٢١٨.

المصادر والمراجع

- = ادب الغرباء - ابو الفرج الاصفهاني (ت ٣٥٦هـ) تحقيق صلاح الدين المنجد، دار الكتاب الجديد، بيروت، ١٩٧٢.
- = الاغاني: ابو الفرج الاصفهاني - طبعة دار الكتب القاهرة ١٩٦١
- ب - طبعة دار الشعب، تحقيق ابراهيم الابياري ١٩٦٩، ج - طبعة ساسي، ١٩٢٣.
- = الامالي، القالي ابو علي اسماعيل بن القاسم (ت ٣٥٦هـ)، مطبعة دار الفكر، القاهرة، (د.ت).
- = جبهة اشعار العرب في الجاهلية والاسلام، ابو زيد محمد بن ابي الخطاب القرشي (ت ق ٥٥هـ) تحقيق علي محمد الجباري، دار لهضة مصر للطبع والنشر، ١٩٦٧.
- = الحماسة البصرية، البصري، صدر الدين بن ابي الفرج (ت ٦٥٦هـ) تحقيق د. مختار الدين احمد، مطبعة المعارف العثمانية، حيدر اباد - الهند، ١٩٦٤.
- = الحماسة الشجرية، ابن الشجري، هبة الله بن علي (ت ٥٤٢هـ) تحقيق عبد المعين الملوحي واسماء الحمصي، مطبوعات النقابة، دمشق ١٩٧٠.
- = ديوان الاعشى - ميمون بن قيس، شرح وتعليق. محمد محمد حسين، المطبعة النموذجية، مصر ١٩٥٠.
- = ديوان اوس بن حجر، تحقيق محمد يوسف النجم، دار صادر، دار

= الشعراء الصعاليك في العصر الجاهلي، د. يوسف خليف، دار المعارف
مصر، د. ت.

= شعر الحرب في العصر الجاهلي، علي الجندي، مطبعة الرسالة، مصر (د
ت).

= شعر قيس بن زهير، جمع وتحقيق د. عادل البياي، مطبعة الآداب،
النجف، ١٩٧٢.

= الشعر والشعراء، ابن قتيبة، ابو محمد عبد الله بن مسلم (ت ٢٧٦هـ)
تحقيق وشرح احمد محمد شاكر، دار المعارف، مصر، ١٩٨٢.

= صحيح البخاري، البخاري ابو عبد الله محمد بن اسماعيل (ت
٢٥٦هـ) دار احياء التراث العربي بيروت (د. ت).

= لامية العرب، الشنفرى، شرح وتحقيق د. محمد بديع شريف
منشورات مكتبة الحياة، بيروت ١٩٦٤.

= لسان العرب، ابن منظور، جمال الدين محمد بن مكرم (ت ٧١١هـ)
دار صادر بيروت ١٩٥٥.

= المحاسن والاضداد، المنسوب للجاحظ (ت ٢٥٥هـ) مطبعة بريل
لندن ١٨٩٨ م.

= محاضرات الادباء ومحاورات الشعراء البلغاء، الراغب الاصفهاني ابو
القاسم الحسين بن محمد (ت ٥٠٢هـ) منشورات دار مكتبة الحياة،
بيروت ١٩٦١.

= معجم البلدان، الحموي، ابو عبد الله ياقوت بن عبد الله الرومي (ت
٦٢٦هـ) دار صادر للطباعة والنشر، ودار بيروت للطباعة والنشر (د.
ت).

= العمرون والوصايا، ابو حاتم السجستاني، سهيل بن عثمان (ت
٢٥٠هـ) تحقيق عبد المنعم عامر، مطبعة عيسى الباي الحلبي القاهرة،
١٩٦١.

= المفصل في تاريخ العرب قبل الاسلام، د. جواد علي، دار العلم
للملايين، بيروت، ١٩٨٠.

= المفصلية، الفضل الضبي (ت ١٧٨هـ) تحقيق وشرح احمد محمد
شاكر وعبد السلام هارون، دار المعارف بمصر ١٩٥٢.

= المنازل والديار، امامة بن منقذ، (ت ٥٨٤هـ) تحقيق مصطفى
حجازي، مؤسسة دار التحرير، القاهرة ١٩٦٨.

بيروت، ١٩٦٠.

= ديوان حاتم الطائي، تحقيق كرنكو، مطبعة بريل، لندن ١٩٢٠.

= ديوان الحارث بن حلزة الشكري، تحقيق هاشم الطعان، مطبعة
الارشاد، بغداد، ١٩٦٩ سلسلة دواوين صغيرة.

= ديوان الحماسة، ابو تمام حبيب بن اوس الطائي، تحقيق د. عبد النعم
احمد صالح، دار الرشيد للنشر، العراق ١٩٨٠.

= ديوان الخرنق بنت بدر هقان، تحقيق د. حسين نصار، مطبعة دار
الكتب ١٩٦٩.

= ديوان عمرو بن الورد، تحقيق عبد المعين الملوحي، مطبعة وزارة الثقافة
والارشاد القومي، دمشق ١٩٦٦.

= ديوان المتلمس الضبي، تحقيق حسن كامل الصرلي، معهد
المخطوطات العربية، القاهرة ١٩٧٠.

= ديوان الهذليين، الدار القومية للطباعة والنشر، القاهرة، ١٩٦٥.

= رسائل الجاحظ، ابو عثمان عمرو بن بحر الجاحظ (ت ٢٥٥هـ)
تحقيق عبد السلام محمد هارون، مطبعة السنة الخمدية، القاهرة ١٩٦٤.

= السليك بن السلعة اخباره وأشعاره، دراسة وجمع وتحقيق حميد آدم
لويبي وكامل سعيد عواد، مطبعة العاني، بغداد ١٩٨٤.

= السيرة النبوية، ابن هشام، ابو محمد عبد الملك (ت ٢٨١هـ) تحقيق
مصطفى السقا وآخرون، مطبعة الباي الحلبي، القاهرة ١٩٥٥.

= شرح ديوان الحماسة، التريزي، ابو زكريا يحيى بن علي بن محمد (ت
٥٠٢هـ) باعثناء محمد عبد القادر سعيد الرافعي، مكتبة التوري،
دمشق (د. ت).

= شرح ديوان الحماسة، الموزوقي، ابو علي احمد بن الحسن (ت
٤٢١هـ) نشره احمد امين وعبد السلام هارون مطبعة لجنة التأليف
والترجمة والنشر، القاهرة ١٩٦٢.

= شرح ديوان زهير بن ابي سلمى، صنعه السكري، نسخة مصورة عن
طبعة دار الكتب القومية للطباعة، القاهرة ١٩٥٠.

= شرح ديوان لبيد بن ربيعة العامري، تحقيق احسان عباس، وزارة
الارشاد الكويت، ١٩٦٢.

= شعراء امويون دراسة وتحقيق، د. نوري حمودي القيسي، مؤسسة دار
الكتب للطباعة، جامعة الموصل، ١٩٧٦.